



ORDRE DU JOUR

**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL
11 DÉCEMBRE 2012 À 19 HEURES**

- 1. RECUEILLEMENT ET OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2. PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 4. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 20 NOVEMBRE 2012 ET DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 26 NOVEMBRE 2012**
- 5. DIRECTION GÉNÉRALE**
 - 5.1 Autorisations diverses pour l'organisation de promenades en calèche dans le secteur historique du centre-ville
 - 5.2 Engagement de compensation en milieux humides de la municipalité au ministère des Transports du Québec
 - 5.3 Vente de lots situés dans le parc industriel et portuaire Perron à la compagnie CSXT
 - 5.4 Vente du lot 4 516 518 situé dans le parc industriel et portuaire Perron à la compagnie 9028-6568 Québec inc.
- 6. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**
 - 6.1 Lettre d'entente 2012-08 avec le Syndicat des cols bleus de la Ville de Salaberry-de-Valleyfield concernant la reconduction du projet pilote relatif à l'horaire de travail des employés de l'usine de filtration pour l'année 2013
 - 6.2 Nomination au poste de chef d'unité aux opérations par intérim au Service de sécurité incendie
 - 6.3 Nomination au poste de chef d'unité prévention au Service de sécurité incendie
 - 6.4 Nomination au poste de technicien en géomatique au Service de l'ingénierie

- 6.5 Ratification d'embauche et de départ de personnel pour la période du 15 novembre au 1^{er} décembre 2012

7. SERVICE DU GREFFE

- 7.1 Dépôt du registre des déclarations de tout don, toute marque d'hospitalité ou tout autre avantage reçu par un membre du conseil municipal
- 7.2 Renouvellement des assurances de dommages de la municipalité

8. SERVICE DU CONTENTIEUX

- 8.1 Modification de la résolution 2012-06-308 relative à l'acquisition d'une parcelle du lot 4 516 196 de l'immeuble sis au 65, rue Victoria Est
- 8.2 Renonciation au bénéfice du temps écoulé dans le cadre du dossier de rejets industriels de la compagnie General Dynamics Produits de défense et Systèmes tactiques-Canada Valleyfield Inc.

9. SERVICE DES FINANCES ET DE L'INFORMATIQUE

- 9.1 Adoption des prévisions budgétaires 2013 de la Société du Port de Valleyfield
- 9.2 Affectation du fonds local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques
- 9.3 Approbation de la liste de comptes numéro 170 totalisant 5 582 126,57 \$ et de la liste de chèques annulés numéro 49
- 9.4 Approbation des prévisions budgétaires 2013 du Transport adapté aux personnes à mobilité réduite
- 9.5 Dépôt du rapport budgétaire au 3 décembre 2012
- 9.6 Nomination d'une représentante municipale au Transport adapté aux personnes à mobilité réduite

10. SERVICE RÉCRÉATIF ET COMMUNAUTAIRE

- 10.1 Autorisations diverses à l'organisme Pour un Réseau Actif dans nos Quartiers pour des promenades en calèche dans le cadre d'une fête de quartier hivernale
- 10.2 Autorisations diverses et protocole d'entente avec le Festival de musique Artefact pour la tenue de son activité

- 10.3** Modification des grilles tarifaires du Service de transport adapté de Salaberry-de-Valleyfield
- 10.4** Protocole d'entente avec l'Association des résidents de Salaberry-de-Valleyfield pour l'entretien d'une aire de glace aux parcs Horace-Viau, des Éperviers et des Orchidées
- 10.5** Protocole d'entente avec l'organisme Pour un Réseau Actif dans nos Quartiers relatif à l'octroi d'une aide matérielle et financière
- 10.6** Protocole d'entente avec la Fabrique de la paroisse Immaculée-Conception de Bellerive pour la location de locaux
- 10.7** Protocole d'entente avec la Fabrique de la paroisse Sacré-Coeur de Jésus pour la location de locaux
- 10.8** Protocole d'entente avec la Fabrique de la paroisse Sainte-Cécile pour la location de locaux
- 10.9** Protocole d'entente avec le Musée de société des Deux-Rives relatif à l'octroi d'une aide financière, matérielle et humaine
- 10.10** Protocole d'entente avec le Village des pêcheurs relatif à la gestion et l'entretien d'un site de pêche blanche
- 10.11** Protocole d'entente avec Taxibus de Salaberry-de-Valleyfield pour la surveillance et l'entretien ménager du Marché public
- 10.12** Protocole d'entente avec la Corporation de développement communautaire Beauharnois-Salaberry afin de lui confier le mandat de réalisation de la politique en développement social de la municipalité
- 10.13** Protocole d'entente avec l'organisme Concours de musique classique Vallée des Champs relativement à l'entreposage d'un piano de concert et la location du chalet du parc Delpha-Sauvé

11. SERVICE DE L'INGÉNIERIE

- 11.1** Approbation de travaux additionnels dans le cadre de la modification de l'alimentation électrique du secteur est au parc Delpha-Sauvé
- 11.2** Appropriation du surplus affecté dans le cadre des travaux de réfection du rang Sainte-Marie
- 11.3** Demande d'autorisation au ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs dans le cadre des travaux d'infrastructures sur le boulevard Mgr-Langlois
- 11.4** Engagement de la municipalité relatif à l'entretien des ouvrages de gestion des eaux de pluie dans diverses rues

12. SERVICE DE L'URBANISME ET DES PERMIS

- 12.1** Vente d'une partie de terrain au parc Joseph-Villeneuve
- 12.2** Demande d'autorisation à la Commission de protection du territoire agricole du Québec pour l'aliénation et le lotissement des lots P-289 et P-290
- 12.3** Entente relative à des travaux municipaux pour le développement de rues dans le secteur Saint-Eugène
- 12.4** Réponse à la demande pour la construction d'une nouvelle habitation unifamiliale isolée au 708, rue des Grands-Mâts en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale
- 12.5** Réponse à la demande pour le remplacement d'une enseigne et l'ajout de trois enseignes directionnelles pour la propriété située au 175, rue Salaberry en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale
- 12.6** Réponse à la demande pour l'agrandissement d'une habitation unifamiliale afin d'y construire un garage attaché en cour arrière du 134, rue Saint-Laurent en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale

13. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT ET DES TRAVAUX PUBLICS

- 13.1** Entente intermunicipale avec la Ville de Beauharnois relative à l'entretien d'une section du chemin du Canal Est et d'une section du rang Sainte-Marie Est

14. APPELS D'OFFRES

- 14.1** Appel d'offres 2012-32 : services professionnels d'un procureur à la cour municipale

15. INVITATIONS À SOUMISSIONNER

- 15.1** Invitation à soumissionner 2012-ENV-29 : réparation du pavage en enrobé bitumineux
- 15.2** Invitation à soumissionner 2012-ENV-34 : mise en pile des neiges usées au moyen de bélier et/ou chargeuse sur roues
- 15.3** Invitation à soumissionner 2012-ENV-35 : conciergerie à l'hôtel de ville
- 15.4** Invitation à soumissionner 2012-FIN-36 : fournitures de bureau
- 15.5** Invitation à soumissionner 2012-SRC-27 : conciergerie à l'édifice Raphaël-Barrette

- 15.6 Invitation à soumissionner 2012-SRC-37 : conciergerie au Club nautique et à l'édifice Jean-H.-Besner

16. RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX

- 16.1 Avis de motion pour un règlement modifiant l'entente du Règlement 096 relatif aux rejets dans les réseaux d'égouts municipaux
- 16.2 Dispense de lecture et adoption du projet de règlement 105-01 abrogeant le Règlement 105 pour autoriser la conclusion d'une convention relative aux garanties exigibles d'un promoteur concernant un projet de développement commercial d'une partie du secteur est du boulevard Mgr-Langlois
- 16.3 Dispense de lecture et adoption du Règlement 209-02 modifiant les annexes D et E du Règlement 209 relatif à la tarification de certains biens, services ou activités et établissant les modalités de dépôt d'une demande de révision de l'évaluation
- 16.4 Dispense de lecture et adoption du Règlement 218-04 modifiant le Règlement 218 portant sur les nuisances – (RMH-450)
- 16.5 Dispense de lecture et adoption du Règlement 233-02 modifiant le Règlement 233 pour adopter un programme de revitalisation en vue de favoriser la construction résidentielle, les maisons de pension et la réaffectation de bâtiments à vocation industrielle, commerciale ou communautaire et pour accorder une subvention ayant pour objet de compenser l'augmentation de taxes foncières pouvant en résulter (2012)
- 16.6 Dispense de lecture et adoption du Règlement 251 décrétant l'imposition des taux de taxation et de compensations des services municipaux pour l'année financière 2013
- 16.7 Dispense de lecture et adoption du Règlement 252 pour adopter un programme d'aide financière pour les projets de développement résidentiel par un promoteur (2013-2015)

17. RÈGLEMENTS D'EMPRUNT

- 17.1 Avis de motion pour un règlement décrétant des travaux de réfection du rang Sainte-Marie ainsi qu'un emprunt pour pourvoir au paiement desdits travaux
- 17.2 Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter pour le Règlement 248
- 17.3 Dispense de lecture et adoption du Règlement 200 décrétant des travaux de relocalisation de la voie ferrée de CSX Transportation et divers travaux connexes relatifs à sa réalisation ainsi qu'un emprunt de 6 500 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux
- 17.4 Dispense de lecture et adoption du Règlement 253 décrétant des travaux d'asphaltage de nouvelles rues ainsi qu'un emprunt de 1 480 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux

18. RÈGLEMENTS D'URBANISME

18.1 Dispense de lecture et adoption du second projet de règlement 250 sur les usages conditionnels

19. DIVERS

19.1 Dépôt du Livre blanc municipal préparé par l'Union des municipalités du Québec

20. PÉRIODE DE QUESTIONS

21. COMMUNICATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL AU PUBLIC

22. LEVÉE DE LA SÉANCE